

NORMA

IP5X

DNK - IP5X: Støv er forhindret i at trænge ind i lampen i en sådan mængde at det kan skade lampens funktion/sikkerhed.

SWE - IP5X: Dammskydd som hindrar större mängder av damm att skada lampans funktion/säkerhet

NOR - IP5X: Støv er forhindret i å trænge inn i lampen i en slik mengde at det kan skade lampens funksjon/sikkerhet.

ISL - IP5X: Ryk kemst ekki inn í ljósið að svo miklu leyti að það skaði afköst/öryggi þess.

NLD - IP5X: Stofpartikelen kunnen niet in zodanige hoeveelheden in het armatuur dringen, waardoor de functie/zekerheid van het armatuur beschadigd kan worden.

FRA - IP5X: Protégée contre la poussière. La quantité infime qui pourrait y pénétrer ne peut absolument altérer le fonctionnement et la sécurité de la lampe.

DEU - IP5X: Die Leuchte ist staub sicher. Kein Einfluss auf den Betrieb/ die Sicherheit der Lampe.

GBR - IP5X: Dust is prevented from entering the lamp in amounts that can cause damage to the function/safety of the lamp.

ESP - IP5X: Se impide la entrada de polvo en la lámpara en cantidades que pueden dañar el funcionamiento/seguridad de la lámpara.

PRT - IP5X: A entrada de pó na lâmpada é impedida em quantidade que possa causar danos ao funcionamento ou segurança da lâmpada.

ITA - IP5X: Stagna alla penetrazione della polvere. La quantità minima che potrebbe penetrare non può alterare il funzionamento e la sicurezza della lampada.

FIN - IP5X: Valaisin on suojattu sellaiselta pölyyn sisääntunkeutumiselta, joka voi vahingoittaa sen toimintaa tai turvallisuutta.

POL - IP5X: Szczelność na przenikanie do lampy pyłu w takich ilościach, które by szkodziły funkcjonowaniu/bezpieczeństwu lampy.

HRV - IP5X: Prašini je onemogućen prodor u svjetiljku u količini koja može izazvati štetu za rad / sigurnost svjetiljke.

EST - IP5X: Valgusti on kaitsitud tolmü sisenemise eest kogustes, mis võivad ohustada valgusti töökindlust/ohutust.

LVA - IP5X: Lampas uzbūve ir veidota tā, lai pasargātu no to putekļu iekļūšanas tās iekšienē tādos daudzumos, kas izraisa lampas bojājumus.

LTU - IP5X: Dulkmės neleidžiama patekti į lempoms vidurį tokiais kiekiais, kad tai pakenktų lempos funkcionavimui/ saugumui.

SVK - IP5X: Lampa je chránená proti vplyvu prachu, ktorý by vo veľkom množstve mohol poškodiť fungovanie/bezpečnosť lampy.

HUN - IP5X: A lámpa a мүköдөсөт/бизтоңсагát károsító mennyiségű por bejutása ellen védett.

ROM - IP5X: Praful este împiedicat a intra în lampă într-o cantitate care sa poată afecta funcționalitatea/siguranța lămpii.

CZE - IP5X: Světliko je zabezpečeno proti pronikání prachu v množství, které by mohlo narušit funkčnost či bezpečnost světidla.

SVN - IP5X: Preprečen je vstop prahu v svetilko v količinah, ki bi vplivale na nemoteno obratovanje/varnost svetilke.

GRC - IP5X: Εισχώρηση σκόνης, σε βαθμό που να βλάπτει τη λειτουργία και την ασφάλεια του φωτιστικού, δεν είναι δυνατή.

TUR - IP5X: Tozun içerisinde grip lambanın fonkion ve güvenliğine zarar vermemesi için gerekli önlem alınmıştır.

BGR - IP5X: Лампата е защитена от проникването на прах в такава количество, което би повредило функционалността/сигурността на лампата.

SRB - IP5X: Sprečen je prodor prašine u količinama koje mogu da izazovu oštećenje funkcionisanja/bezbednosti lampe.

RUS - IP5X: Светильник защищен от попадания в него пыли в количестве, которое может стать причиной нарушения работоспособности или безопасности светильника.

مجبوت دق ٤ي٤بب وأ٤٤بب ءابصملا ءلدا رابغلا برست عنم : سلكاً 5 ب يا ءمالملا / ءابصملا عفبطو يف ارارضاً .

IPX4

DNK - IPX4: Regndråber faldende fra alle vinkler (360°) vil ikke have nogen indvirkning på lampens funktion/sikkerhed.

SWE - IPX4: Regndroppar fallande från alla vinklar (360°) kommer inte att ha någon inverkan på lampans funktion/säkerhet.

NOR - IPX4: Regndråper fallende fra alle vinkler (360°) vil ikke ha noen innvirkning på lampens funksjon/sikkerhet.

ISL - IPX4: Regndropar sem falla frá öllum hornum (360°) hafa engin

áhrif á afköst/öryggi ljóssins.

NLD - IPX4: Regendruppels uit alle richtingen (360°) hebben geen invloed op de functie of zekerheid van het armatuur.

FRA - IPX4: Les gouttes de pluie venant de toutes directions (360°) n'auront aucune incidence sur le fonctionnement et la sécurité de la lampe.

DEU - IPX4: Die Leuchte ist Spritzwassergeschützt (360Grad). Spritzwasser nimmt keinen Einfluss auf die Funktion der Leuchte.

GBR - IPX4: Raindrops falling from any angle will not affect the function/safety of the lamp.

ESP - IPX4: La gotas de lluvia cayendo en todos los ángulos (360°) no afectarán el funcionamiento/seguridad de la lámpara.

PRT - IPX4: Os pingos de chuva caindo de qualquer ângulo não afectarão o funcionamento ou segurança da lâmpada.

ITA - IPX4: Le gocce d'acqua provenienti da qualsiasi direzione (360°) non compromettono il funzionamento e la sicurezza della lampada.

FIN - IPX4: Saadepisarat mistä tahansa kulmasta (360°) eivät vaikuta valaisimen toimintaan tai turvallisuuteen.

POL - IPX4: Krople deszczu spadające pod każdym kątem (360°) nie będą miały żadnego wpływu na funkcjonowanie/bezpieczeństwo lampy.

HRV - IPX4: Kišne kapi koje padaju pod bilo kojim kutom neće utjecati na funkciju/sigurnost svjetiljke.

EST - IPX4: Mistahes nurga all langevad vihmapiisad ei mõjuta valgusti töökindlust/ohutust.

LVA - IPX4: Lietus (lietaugļu jebkurā leņķī, 360 grādos) neatstāj ietekmi uz lampas darbību/drošību.

LTU - IPX4: Lietaus lašai, krintantys iš visų pusių (360 laipsnių kampų) neturės jokio neigiamo poveikio lempos funkcionavimui bei saugumui.

SVK - IPX4: Daždové kvapky padajúce pod akýmkoľvek uhlom neovplyvnia fungovanie/bezpečnosť lampy.

HUN - IPX4: Esőcseppek – bármilyen szögben érkezők is – nem befolyásolják a lámpa мүкөдөсөт/бизтоңсагát.

ROM - IPX4: Picăturile de ploaie cazand din orice unghi (360°) nu va afecta funcționalitatea/siguranța lămpii.

CZE - IPX4: Světliko je zabezpečeno proti stříkající vodě ze všech směrů (360 stupňů).

SVN - IPX4: Dežne kapljice, ne glede na kot (360°) ne vplivajo na obratovanje/varnost svetilke.

GRC - IPX4: Σταγόνες βροχής που πέφτουν από όλες τις γωνίες (360 μοίρες) δεν έχουν επίδραση στη λειτουργία και στην ασφάλεια του φωτιστικού.

TUR - IPX4: 360 derecelik acidan düşen yağmur damlalari hic bir sekilde lambanın fonkion ve güvenliğine etkilemez.

BGR - IPX4: Водни капки падащи под всякакви ъгли (360°) не оказват влияние на функционалността/сигурността на лампата.

SRB - IPX4: Kapljice kiše koje padaju pod bilo kojim uglom neće uticati na funkciju/bezbednost lampe.

RUS - IPX4: Дождевые капли, падающие под любыми углами (360°), не влияют на работоспособность и безопасность светильника.

ما يل نولمي نل (٤٤بب 360) ايوازل اءي ءم نم سقاسلا رطملا ءم : 4 سلكاً ب يا ءمالملا / ءابصملا عفبطو يف رءي ءيات



DNK - Klasse I: Lampen har jordterminal skal derfor tilsluttes installationens gul/grønne jordledning.

SWE - Klass I: Lampan har anslutning till jord och skall därför anslutas gul/grön jordledning.

NOR - Klasse I: Lampen har jordterminal og skal derfor tilsluttes installasjonens gul/grønne jordledning.

ISL - Flokkur I: Ljósið hefur jarðtengingu og því skal tengja það við gulu/ grænu jarðtaugina.

NLD - Klasse 1: Het armatuur is uitgerust met een aardkleem en moet daarvoor aan de geel/groene aarddraad aangesloten worden.

FRA - Classe I: La lampe a une connexion à la borne de terre, il faut donc la connecter au fil de terre jaune et vert de l'installation.

DEU - Klasse I: Die Lampe hat eine Erdungsklemme und muss deshalb an die gelb/grüne Erdleitung angeschlossen werden.

GBR - Class I: The lamp has an earth terminal and must be connected to the yellow/green earth wire.

ESP - Clase I: La lámpara tiene terminal de tierra, así que debe conectarse al cable amarillo/verde de tierra de la instalación.

PRT - A lâmpada contém uma ligação a terra, têm que ser ligados os fios amarelos e verdes.

ITA - Categoria I: La lampada ha un terminale per la messa a terra che si deve collegare al filo di terra giallo/ verde dell'impianto elettrico.

FIN - Suojausluokka I: Valaisin on maadoitettava, ja siksi se pitää



DNK - Hvis sikkerhedsglasset knuses skal dette omgående erstattes med et tilsvarende.

SWE - Om säkerhetsglaslet krossas skall detta omgående ersättas med ett motsvarande.

NOR - Hvis sikkerhetsglasset knuses skal dette omgående erstattes med et tilsvarende.

ISL - Ef öryggisglærlið brotnar verður að skipta því út með sambærilegu gleri strax.

NLD - Als het beschermglas breekt, moet dit onmiddelijk door een ander origineel glas vervangen worden.

FRA - Si le verre de sécurité est fissuré ou cassé, le remplacer immédiatement avec un verre identique et approuvé par le fabricant.

DEU - Wenn das Sicherheitsglas zerbrochen wird, muss dieses umgehen durch ein neues Glas ersetzt werden.

GBR - Immediately replace a cracked or broken safety glass. Use only parts approved by manufacturer.

ESP - En caso de ruptura del cristal de seguridad, éste debe ser sustituido inmediatamente por uno igual.

PRT - Substituir imediatamente em caso de qualquer quebra no vidro de protecção. Use só peças aprovadas por intermédio de um fabricante.

ITA - Se il vetro di sicurezza è incrinato o rotto, dovete sostituirllo immediatamente con un vetro identico approvato dal fabbricante.

FIN - Rikokoutun suojalasi on välittömästi vaihdettava hyväksytyyn vastaavaan lasiin.

POL - W wypadku zbitcia szkła ochronnego, wymień je natychmiast na podobne, zatwierdzone przez producenta.

HRV - Odmah zamijenite napulke ili slomljene sigurnosne naočale. Koristite samo dijelove koje je preporučio proizvođač.

ESP - Vahetage koheselt pragunenud või purunenud turvaklaas. Kasutage vaid tootja poolt heakskiidetud osi.

LVA - Ja lampas drošības stikls ir ticis saplēsts, tas nekavējoties jāaizvieto ar attiecīgu jaunu stiklu.

LTU - Jei sutruksta apsauginis stiklas, jį būtina nedelsiant pakeisti kitu, kuris yra tam pritaikytas.

SVK - Prasknuté a rozbité bezpečnostné sklá okamžite vymeňte. Používajte len súčiastky schválené výrobcom.

HUN - A repedt vagy törött biztonsági üveget azonnal ki kell cserélni. Csak a gyártó által jóváhagyott alkatrészeket használjon.

ROM - Dacă geamul de siguranță se sparge, acesta va trebui înlocuit cu unul asemanător.

CZE - Rozbité nebo prasklé bezpečnostní sklo je třeba ihned vyměnit.

SVN - Če se varovalno steklo razbije, ga je treba takoj nadomestiti z novim. Uporabite le dele, ki jih dopušča proizvajalec.

GRC - Αν θρῦμμαστῆι το γυαλί ασφαλείας θα πρέπει να το αντικαταστήσετε αμέσως.


TUR - Eger güvenliken camı kırılırsa hemen üreticinin onayladığı baska bir cam ile degistirilmelidir.

BGR - При счупване на предпазното стъкло същото незабавно трябва да се замени с ново такова.

SRB - Odmah zamenite napulko ili izlomljeno sigurnosno staklo. Koristiti samo delove koje je odobrio proizvođač.

RUS - Немедленно замените треснувшее или разбитое защитное стекло. Использовать только разрешенные производителем детали.

طشامه ٤ حاجز ب٤ اروف اطلاببببسا بجي م٤ االسلا ٤ حاجز ترسلا ك٤

 I Danmark skal udendørs lamper monteres af en autoriseret elinstallatør.
In Denmark, outdoor lightings must be mounted by an authorized electrician.
In Dänemark muss Außenleuchten von einem autorisierten Elektroinstallateur montiert werden.
I Danmark skall utomhus lampor monteras av en auktoriserad elinstallatör.
Au Danemark les lampes pour usage extérieur doivent être montées par un installateur-électricien autorisé.



DNK - Min afstand mellem lampe og belyste område.

SWE - Min avstånd mellan lampa och belyst område.

NOR - Minimum avstand mellom lampe og belyste område.

ISL - Minnsta fjarlægð milli ljóss og upplýsts svæðis.

NLD - Minimum afstand tussen het armatuur en de verlichte omgeving.

FRA - Distance minimum entre la lampe et la zone éclairée.

DEU - Min. Abstand zwischen Lampe und beleuchtetem Bereich.

GBR - The minimum distance between lamp and lit area.

ESP - La distancia mínima entre lámpara y área iluminada.

PRT - A distância entre a lâmpada e a área iluminada.

ITA - Distanza minima tra la lampada e la zona illuminata.

FIN - Valaisimen ja valaistavan kohteen välinen vähimmäisetäisyys.

POL - Minimalny dystans między lampą i oświetloną powierzchnią.

HRV - Minimalni razmak između svjetiljke i osvijetljenog područja.

EST - Minimaalne kaugus valgusti ja valgustatud ala vahel.

LVA - Minimālais attālums no lampas līdz lampas gaismas apspīdētājam laukumam.

LTU - Minimalus atstumas tarp lempos ir apšviečiamo ploto.

SVK - Minimálny odstup medzi lampou a osvetleným priestorom.

HUN - A lámpa és a megvilágított terület közötti minimális távolság.

ROM - Distanța minimă între lampa și zona luminată.

CZE - Je třeba dodržovat minimální vzdálenost mezi lampou a osvětlenými objekty.

SVN - Min. razdalja med svetliko in osvetljenim območjem.

GRC - Να τηρείται η ελάχιστη απόσταση ανάμεσα στο φωτιστικό και τα αντικείμενα τα οποία φωτίζει (όπως στο διάγραμμα).

TUR - Lamba ile ışiklandırılan yer arasındaki minimum uzaklık kuralına dikkat edilmelidir.

BGR - Минимално разстояние между лампа и осветената повърхност.

SRB - Minimalna udaljenost između lampe i osvetljenog područja.

RUS - Минимальное расстояние между светильником и освещаемой областью.

٤ ءاضالم٤ قطنم٤ اوباصلم٤ نيب ام ٤ ذب قفام٤



DNK - Monteringsvejledningen må ikke bortkastes.

SWE - Kasta inte bort monteringsvägledningen.

NOR - Monteringsveiledningen må ikke kastes.

ISL - Gætið þess að glata ekki leiðbeiningum um uppsetningu.

NLD - Gooi de monteerinstructies niet weg.

FRA - Merci de garder l'instruction de montage.

DEU - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.

GBR - The mounting instruction must not be discarded.

ESP - No desechar la instrucción de montaje.

PRT - As instruções de montagem não devem ser descartadas.

ITA - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.

FIN - Älä hävität asennusohjetta.

POL - Nie należy pozbywać się instrukcji montażu.

HRV - Nemojte bacati upute za montiranje.

EST - Paigaldamisjuhendit ei tohi ära visata.

LVA - Saglabāt uzstādīšanas instrukciju.

LTU - Neišmeskite montavimo instrukcijas.

SVK - Pokyny pre montáž nesmiete zahodiť.

HUN - A szerelési útmutatót őrizze meg.

ROM - Instrucțiunile de montaj nu trebuie aruncate.

CZE - Uložte montážní návod pečlivě.

SVN - Pokyny pre montáž nesmiete zahoditi.

GRC - Μην πετάξετε τις οδηγίες τοποθέτησης.

TUR - Montaj talimatları atılmamalıdır.

BGR - Упътването за монтаж да се съхрани.

SRB - Ne sme se bacati uputstvo za montiranje.

RUS - Обязательно сохраните инструкцию по монтажу.

ببيكفترتلا تمامليعت نم صلحتلا مدع بجي

nordlux[®]